

# Declaration of compliance

Schválení z výroby

**auma**®

Declaration of compliance according to EN 10204-2.1 / Schválení z výroby podle EN 10204-2.1

Inspection according to / Zkouška podle KV01.03.200.01

AUMA order number

AUMA číslo zakázky

13504149

Order from

Zakázka od

AUMA Servopohony  
spol.s.r.o.

Project

Projekt

VAG / 2-86-00000-001

PO number

Obj. c.

CZ 20-711#11

Type

Typ

SA 10.2

Quantity

Pocet

6

Enclosure protection

Druh krytí

IP68

Explosion protection

Ochrana před výbuchem

Serial number / Sériové číslo

Valve number / C. ventilu

Special marking / Zvláštní  
označení

KKS number / Číslo KKS

5020MD80109

45520982/00110

2-86-00000-001

5020MD80110

45520982/00110

2-86-00000-001

5020MD80111

45520982/00110

2-86-00000-001

5020MD80112

45520982/00110

2-86-00000-001

5020MD80113

45520982/00110

2-86-00000-001

5020MD80114

45520982/00110

2-86-00000-001

We hereby certify that for the multi-turn actuators mentioned above, the applicable European directives as well as the generally valid industrial standards have been observed. Please refer to the valid declarations of incorporation and conformity for further information regarding the standards applied. The individual parts and sub-assemblies of the multi-turn actuators were continuously subjected to inspections during manufacture and assembly. After assembly, each multi-turn actuator has been verified in compliance with internal specifications and considered perfectly operational.

Potvrzujeme, že výše uvedené rotační pohony splňují příslušné evropské směrnice a vyhovují obecně platným průmyslovým normám. Další informace o aplikovaných normách jsou uvedeny v aktuálně platných prohlášeních o zabudování a prohlášeních o shodě. Jednotlivé díly a moduly rotačních pohonů byly během výroby a montáže podrobeny průběžné kontrole. Po provedení montáže byl každý rotační pohon testován podle interních předpisů a bylo overeno, že je bez závad.

Remarks

Poznámky

Quality assurance

Záruka kvality

Date

Datum

12.01.2021

Inspector

Zkontroloval

i. A. Markus Keller

This inspection document is computer-generated and therefore valid without signature.

Tento atest byl vytvářen elektronicky a je platný bez podpisu.



# Inspection certificate

## Osvedčení o přijímací zkoušce

**auma®**

Inspection certificate according to EN 10204-3.1 / Osvedčení o přijímací zkoušce podle EN 10204-3.1

Inspection according to / Zkouška podle KV01.03.200.01

AUMA order number		Order from	
AUMA číslo zakázky	13504149	Zakázka od	AUMA Servopohony spol.s.r.o.
Project		PO number	
Projekt	VAG / 2-86-00000-001	Obj. c.	CZ 20-711#11
Type		Quantity	
Typ	SA 10.2	Pocet	6

### Serial number

Sériové číslo 5020MD80113

Motor serial number		Valve number	
Sériové c. motoru	5020MM19842	C. ventilu	45520982/00110
Torque Opening (TARGET) [Nm]		Torque Opening (ACTUAL) [Nm]	
Krouticí moment otvírání (POŽ) [Nm]	40	Krouticí moment otvírání (SKUT) [Nm]	45
Torque Closing (TARGET) [Nm]		Torque Closing (ACTUAL) [Nm]	
Krouticí moment zavírání (POŽ) [Nm]	40	Krouticí moment zavírání (SKUT) [Nm]	45
Limit switching (TARGET) [turns/stroke]		Limit switching (ACTUAL) [turns/stroke]	
Polohové vypnutí (POŽ) [U/zdvih]	52,0	Polohové vypnutí (SKUT) [U/zdvih]	51,9
No load current [A]		High voltage test	
Proud naprázdno [A]	1,2	Test vysokého napětí	o.k
Protective earthing test		Insulation resistance test	
Kontrola ochranné přípojky	o.k	Zkouška izolačního odporu	o.k
Functional test		KKS number	
Funkční zkouška	o.k	Číslo KKS	
Special marking			
Zvláštní označení	2-86-00000-001		